



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Magnetic Torque International (Canada), Inc.**

Corporate Access Number: **31115**

Previous Name: **ISSL Processing Systems - Canada, Inc.**

Previous Access Number: **29554**

Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: March 29, 2004

Date Registered in Yukon: March 15, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Hub International Ontario Limited**

Corporate Access Number: **31123**

Previous Name: **Hub Group (Ontario) Inc., The**

Previous Access Number: **31122**

Attorney for Service: Grant Macdonald
Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: November 1, 2004

Date Registered in Yukon: March 23, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Transamerica Commercial Finance Canada Company / Compagnie De Financement Commercial Transamerica Canada**

Corporate Access Number: **31085**

Previous Name: **Transamerica Commercial Finance Corporation, Canada / Corporation De Financement Commercial Transamerica, Canada**

Previous Access Number: **26004**

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Name Change: November 8, 2004

Date Registered in Yukon: February 28, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **GE CDF Commercial Finance Canada Company / Compagnie De Financement Commercial GE CDF Canada**

Corporate Access Number: **31086**

Previous Name: **Transamerica Commercial Finance Canada Company / Compagnie De Financement Commercial Transamerica Canada**

Previous Access Number: **31085**

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Name Change: November 22, 2004

Date Registered in Yukon: February 28, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Smucker Foods Of Canada Co. / La Compagnie De Produits Alimentaires Smucker Du Canada**
Corporate Access Number: **31113**
Previous Name: **Robin Hood Multifoods Corporation**
Previous Access Number: **30337**
Attorney for Service: Grant MacDonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Name Change: February 17, 2005
Date Registered in Yukon: March 8, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **EA Financial Services, Inc.**
Corporate Access Number: **31103**
Previous Name: **Everest Funeral Package Insurance Services Inc.**
Previous Access Number: **30185**
Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Date of Name Change: March 4, 2005
Date Registered in Yukon: March 8, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **PRC Equipment Finance Inc.**
Corporate Access Number: **31120**
Registered Office: Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2
Previous Name: **PRC Industrial Equipment Finance Canada Inc.**
Previous Access Number: **30793**
Date of Name Change: March 22, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE / CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Northwest Puryear Trading Company Inc.**

Corporate Access Number: **29899**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: December 22, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **SRK Consulting (North America) Inc.**

Corporate Access Number: **26655**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Davis & Company
200-304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: February 24, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Anderson Trading Inc.**

Corporate Access Number: **29900**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: December 22, 2004

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Tone Resources Limited**

Corporate Access Number: **29114**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Campion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: March 1, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Silver Bear Resources Inc.**

Corporate Access Number: **30815**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: Ontario

Date of Discontinuance: February 1, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **NYK Line (Western Canada) Inc.**

Corporate Access Number: **29357**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: Ontario

Date of Discontinuance: March 1, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **DataWave Systems Inc.**

Corporate Access Number: **28317**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Austring Fendrick Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Continuing to Jurisdiction: State of Delaware, United States

Date of Discontinuance: February 23, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **33841 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **29137**
 Registered Office: Austring Fendrick Fairman
 & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Date of Dissolution: March 10, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **14679 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **25565**
 Registered Office: Administration Building
 Teslin Tlingit Council
 Settlement Lands
 Teslin , YT Y0A 1B0

Date of Dissolution: March 31, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Edmonton Plaza Hotel Inc.**
 Corporate Access Number: **30572**
 Registered Office: Davis & Company
 200-304 Jarvis Street
 Whitehorse , YT Y1A 2H2

Date of Dissolution: March 29, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Lars & Co. Inc.**
 Corporate Access Number: **23773**
 Registered Office: Administration Building
 Teslin Tlingit Council
 Settlement Lands
 Teslin , YT Y0A 1B0

Date of Dissolution: March 30, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Yukon River Timber Ltd.**
 Corporate Access Number: **27021**
 Registered Office: Administration Building
 Teslin Tlingit Council
 Settlement Lands
 Teslin , YT Y0A 1B0

Date of Dissolution: March 30, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Whitehorse Beverages Limited**
 Corporate Access Number: **22364**
 Registered Office: Administration Building
 Teslin Tlingit Council
 Settlement Lands
 Teslin , YT Y0A 1B0

Date of Dissolution: March 31, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Cooperative Associations Act for the following cooperative association:

Name: **Yukon River Salmon Cooperative Ltd.**
 Corporate Access Number: **31098**
 Registered Office: Lot 41 Henderson's Corner
 Box 1620
 Dawson City, YT Y0B 1G0
 Date of Certificate: January 18, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Cooperative Associations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Sour Brides Theatre Society**
 Corporate Access Number: **10630**
 Registered Office: 101-404 Lowe Street
 Whitehorse, YT Y1A 1W8

The Operations of the Society are to be Chiefly Carried on at: Box 31431
 Whitehorse, YT 000

Date of Certificate: March 9, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Canadian Parents For French - Yukon Chapter**
 Corporate Access Number: **10629**
 Registered Office: 4181 Fourth Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 1J7

The Operations of the Society are to be Chiefly Carried on at: 4181 Fourth Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 1J7

Date of Certificate: February 3, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Solitude Excursions Ltd.**
 Corporate Access Number: **31107**
 Registered Office: C/O Brian L. Morris Law
 Office
 202-100 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2A8
 Date of Certificate: March 10, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **MJRoss Fire Equipment Sales Inc.**
 Corporate Access Number: **31090**
 Registered Office: # 23 Maple Street
 Whitehorse, YT Y1A 4A7
 Date of Certificate: March 2, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **38274 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **31109**
 Registered Office: 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Certificate: March 11, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Kearah And Weri Environmental Contracting Ltd.**
 Corporate Access Number: **31101**
 Registered Office: 34-13th Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4K4
 Date of Certificate: March 7, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **DJ's Outerlimit Grill Ltd.**
 Corporate Access Number: **31110**
 Registered Office: Box 1654
 1045-1 South Klondike
 Highway
 Dawson City, YT Y0B 1G0
 Date of Certificate: March 14, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Dezadeash Post Ltd.**
 Corporate Access Number: **31106**
 Registered Office: 202-100 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2A8
 Date of Certificate: March 8, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **38296 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **31111**
 Registered Office: 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Certificate: March 14, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Tin Rooster Ltd.**
Corporate Access Number: **31114**
Registered Office: Austring Fendrick Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: March 15, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **La Societe Des Masques D'Or**
Corporate Access Number: **10631**
Registered Office: 1095 Mile 6
Hotsprings Road
Whitehorse , YT 000

The Operations of the Society
are to be Chiefly Carried on at: Box 20443
Whitehorse , YT Y1A 6R2
Date of Certificate: March 16, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **38285 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31117**
Registered Office: Austring Fendrick Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse , YT Y1A 4Z7
Date of Certificate: March 17, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **38307 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **31126**
Registered Office: 4137 - 4th Avenue
Whitehorse , YT Y1A 1H8
Date of Certificate: March 24, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Harglo Industries Ltd.**
Corporate Access Number: **31127**
Registered Office: # 1 - 1406 Fir Street
Whitehorse , YT Y1A 4C6
Date of Certificate: March 30, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**Dow BioProducts Ltd.
Dow Chemical Canada Inc.**

Name of Amalgamated Corporation:

**Dow Chemical Canada Inc.
31083**

Corporate Access Number:

Jurisdiction:

Canada

Attorney for Service:

Grant Macdonald, QC
C/O Campion Macdonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation:

January 19, 2005

Date of Certificate:

February 24, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**957016 Alberta Ltd.
956977 Alberta Ltd.
967010 Alberta Ltd.
957026 Alberta Ltd.
957013 Alberta Ltd.
956991 Alberta Ltd.
956987 Alberta Ltd.
956984 Alberta Ltd.
956994 Alberta Ltd.
957022 Alberta Ltd.
957004 Alberta Ltd.
Shumka Craig Moore
Adjusters Canada Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation:

**Shumka Craig Moore
Adjusters Canada Ltd.**

Corporate Access Number:

31092

Jurisdiction:

Alberta

Attorney for Service:

Rodney Snow
C/O Davis & Company
200 - 304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2

Date of Amalgamation:

December 1, 2004

Date of Certificate:

March 3, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**Sun Life Financial Trust Inc. /
Fiducie De La Financière Sun
Life Inc.
Clarica Trust Company**

Name of Amalgamated Corporation:

**Sun Life Financial Trust Inc. /
Fiducie De La Financière Sun
Life Inc.**

Corporate Access Number:

31093

Jurisdiction:

Ontario

Attorney for Service:

Harold Roche
C/O 312B Hanson Street
Whitehorse, YT Y1A 1Y6

Date of Amalgamation:

December 29, 2004

Date of Certificate:

March 3, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**AMA Financial Services Ltd.
Bridgewater Financial Services
Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation:

**Bridgewater Financial Services
Ltd.**

Corporate Access Number:

31094

Jurisdiction:

Canada

Attorney for Service:

Lorne N. Austring
C/O Austring, Fendrick,
Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation:

January 5, 2005

Date of Certificate:

March 4, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Tenax Employee Benefits & Consulting Inc.
Rose, Home & Stevenson Insurance Brokers Inc.
Pro-Form Insurance Services Inc.
The Power Group Insurance Brokers Inc.
Paul Ayotte Insurance Broker Ltd.
P. Moauro & Associates Inc.
O'Neil & Company Limited
Keard Insurance Brokers Limited
The Hub Group (Ontario) Inc.
The Hub Group Ontario (2002) Inc.
Halton-Caird Insurance Brokers Limited
Halton Caird Life Insurance Agency Ltd.
Gifford Associates Insurance Brokers Ltd.
Gulliver Insurance Brokers Ltd.
I. C. Insurance Brokers Limited**

Name of Amalgamated Corporation: **Hub Group (Ontario) Inc., The 31122**
 Corporate Access Number: **31122**
 Jurisdiction: Ontario
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Amalgamation: January 1, 2003
 Date of Certificate: March 23, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Jazz Air General Partner Inc. / Commanditè Jazz Air Inc. 31087**
 Corporate Access Number: **31087**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Alternate Attorney:
 Date of Certificate: March 1, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Actton Transport Ltd. 31088**
 Corporate Access Number: **31088**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: March 1, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Super-Save Enterprises Ltd. 31089**
 Corporate Access Number: **31089**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Campion Macdonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: March 1, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Blackcomb Mining Ltd. 31091**
 Corporate Access Number: **31091**
 Attorney for Service: Grant MacDonald
 C/O Campion MacDonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: March 2, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **IBM Products Canada Inc. / Produits IBM Canada Inc. 31095**
 Corporate Access Number: **31095**
 Attorney for Service: Paul Lackowicz
 C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
 300-204 Black Street
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: March 4, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Nus Daw Rentals Ltd. 31096**
 Corporate Access Number: **31096**
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Campion Macdonald
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: March 7, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Nabors Canada ULC**
Corporate Access Number: **31097**
Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: March 7, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Ensign Drilling Inc.**
Corporate Access Number: **31099**
Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: March 7, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Artisan Corporation**
Corporate Access Number: **31100**
Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: March 7, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Goertz H-Vac Industries Ltd.**
Corporate Access Number: **31108**
Attorney for Service: Brian L. Morris
C/O Brian L. Morris Law
Office
202-100 Main Street
Whitehorse, YT Y1A 2A8

Alternate Attorney:
Date of Certificate: March 11, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Global Futures Corporation**
Corporate Access Number: **31112**
Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring Fendrick
Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: March 14, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Costco Wholesale Canada Ltd.**
Corporate Access Number: **31116**
Attorney for Service: Grant MacDonald
C/O Campion MacDonald
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: March 14, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **North American Platinum Transportation Group Ltd.**
Corporate Access Number: **31118**
Attorney for Service: Gregory A. Fekete
C/O 3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:
Date of Certificate: March 22, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Lancet Insurance Agency Limited**
Corporate Access Number: **31125**
Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O 200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
Date of Certificate: March 24, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **North Star Trading Post Ltd.**

Corporate Access Number: **21600**

Registered Office: 200-304 Jarvis Street
Whitehorse, YT Y1A 2H2

Date of Certificate: March 3, 2005

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

WITHDRAWALS / RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Learn@Gage Inc.**
 Corporate Access Number: **27370**
 Date of Ceasing to Carry on Business: July 30, 2004
 Date Cessation Filed in Yukon: August 26, 2004
 Attorney for Service: R. Grant Macdonald
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Optima Strategy Management Inc.**
 Corporate Access Number: **27622**
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 7, 2005
 Date Cessation Filed in Yukon: March 7, 2005
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Campion Macdonald
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Manitoba

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Pridevision Inc.**
 Corporate Access Number: **28605**
 Date of Ceasing to Carry on Business: December 31, 2005
 Date Cessation Filed in Yukon: March 7, 2005
 Attorney for Service: Keith D. Parkkari
 C/O Austring, Fendrick,
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Ontario

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **MRF2 2002 Management Limited**
 Corporate Access Number: **29389**
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 7, 2005
 Date Cessation Filed in Yukon: March 7, 2005
 Attorney for Service: Grant Macdonald
 C/O Campion Macdonald
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Ontario

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Allstate Motor Club of Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **27137**
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 9, 2005
 Date Cessation Filed in Yukon: March 9, 2005
 Attorney for Service: R. Grant Macdonald
 C/O Campion MacDonald
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **CIBC Financial Planning Inc. / Planification Financière CIBC Inc.**
 Corporate Access Number: **26381**
 Date of Ceasing to Carry on Business: December 31, 2004
 Date Cessation Filed in Yukon: March 18, 2005
 Attorney for Service: R. Grant Macdonald
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Tripeze.Com Inc.**
Corporate Access Number: **29206**
Date of Ceasing to Carry on
Business: March 24, 2005
Date Cessation Filed in
Yukon: March 24, 2005
Attorney for Service: R. Grant Macdonald
C/O Campion Macdonald
200-204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

M. Richard Roberts, Registrar of Corporations

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Kevin TRUONG**
Previous Name: **Manh DOAN**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 3 day of March, 2005

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Carson Benjamin ABLE**
Previous Name: **Carson Benjamin WIPP**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 11 day of March, 2005

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Emma Xiang Carlyle HAMILTON**
Previous Name: **Fuzian HUANG**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 18 day of March, 2005

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Billie LeFLEUR (Married name GIROUX)**
Previous Name: **Wilma LeFLEUR (Married name GIROUX-SMITH)**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 18 day of March, 2005

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Angela GARCIA**
Previous Name: **Biljana BORENOVIC**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of March, 2005

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Angelina GARCIA**
Previous Name: **Marija BORENOVIC**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of March, 2005

APPOINTMENTS

REGISTRATION

O.I.C. 2005/27 7 March, 2005

EDUCATION STAFF RELATIONS ACT

Pursuant to section 4 of the Education Staff Relations Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Yvonn Tarte is appointed as the chair of the Yukon Teachers Staff Relations Board for a three-year term with effect from the 3rd day of March, 2005.
2. Guy Giguère, Léo-Paul Guindon, Ian MacKenzie, Dan Quigley, Jean-Pierre Tessier, Sylvie Matteau are appointed as members of the Yukon Teachers Staff Relations Board for a three-year term with effect from the 3rd day of March, 2005.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/28 7 March, 2005

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lawrence Chalifour is appointed as a member of the Yukon Housing Corporation board of directors, to hold office during pleasure for a two-year term.
2. Alex Morrison is appointed as a member of the Yukon Housing Corporation board of directors, to hold office during pleasure for a three-year term.
3. The appointment of Barry Graham as a member of the Yukon Housing Corporation board of directors is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

NOMINATIONS

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/27 7 mars 2005

LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LE SECTEUR DE L'ÉDUCATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur les relations de travail dans le secteur de l'éducation, décrète :

1. Yvon Tarte est nommé à la présidence de la Commission des relations de travail du personnel enseignant du Yukon pour un mandat de trois ans à compter du 3 mars 2005.
2. Guy Giguère, Léo-Paul Guindon, Ian MacKenzie, Dan Quigley, Jean-Pierre Tessier et Sylvie Matteau sont nommés membres de la Commission des relations de travail du personnel enseignant du Yukon pour un mandat de trois ans à compter du 3 mars 2005.

Fait à le territoire du Yukon, ce 7 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/28 7 mars 2005

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. Lawrence Chalifour est nommé membre du conseil d'administration de la Société d'habitation du Yukon à titre amovible pour un mandat de deux ans.
2. Alex Morrison est nommé membre du conseil d'administration de la Société d'habitation du Yukon à titre amovible pour un mandat de trois ans.
3. La nomination de Barry Graham à titre de membre du conseil d'administration de la Société d'habitation du Yukon est révoquée.

Fait à le territoire du Yukon, ce 7 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

REGISTRATION

O.I.C. 2005/29 7 March, 2005

PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS ACT

Pursuant to section 6 of the Public Service Staff Relations Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Yvon Tarte is appointed as the chair and Joseph Potter is appointed as the vice-chair of the Yukon Public Service Staff Relations Board for a three-year term with effect from the 3rd day of March 2005.
2. Guy Giguère is appointed as the deputy chair of the Yukon Public Service Staff Relations board for a three year term with effect from the 3rd day of March, 2005.
3. Ian MacKenzie and Dan Quigley are appointed as members of the Yukon Public Service Staff Relations Board for a three-year term with effect from the 3rd day of March, 2005.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/30 7 March, 2005

STUDENTS FINANCIAL ASSISTANCE ACT

Pursuant to section 4 of the Students Financial Assistance Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Sheila Parkin is appointed as a member of the Students Financial Assistance Committee for a term ending February 4, 2008

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/31 7 March, 2005

YUKON COLLEGE ACT

Pursuant to section 6 of the Yukon College Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Suzanne Henry is appointed as a member of the Yukon College board of governors for a term ending Feb 4, 2008.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/29 7 mars 2005

LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique, décrète :

1. Yvon Tarte est nommé président de la Commission des relations de travail dans la fonction publique du Yukon et Joseph Potter est nommé vice-président de cette Commission pour un mandat de trois ans à compter du 3 mars 2005.
2. Guy Giguère est nommé président suppléant de la Commission des relations de travail dans la fonction publique du Yukon pour un mandat de trois ans à compter du 3 mars 2005.
3. Ian MacKenzie et Dan Quigley sont nommés membres de la Commission des relations de travail dans la fonction publique du Yukon pour un mandat de trois ans à compter du 3 mars 2005.

Fait à le territoire du Yukon, ce 7 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/30 7 mars 2005

LOI SUR L'AIDE FINANCIÈRE DESTINÉE AUX ÉTUDIANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur l'aide financière destinée aux étudiants, décrète :

1. Sheila Parkin est nommée membre du Comité d'aide financière aux étudiants pour un mandat se terminant le 4 février 2008.

Fait à le territoire du Yukon, ce 7 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/31 7 mars 2005

LOI SUR LE COLLÈGE DU YUKON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la Loi sur le Collège du Yukon, décrète :

1. Suzanne Henry est nommée membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon pour un mandat se terminant le 4 février 2008.

Fait à le territoire du Yukon, ce 7 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

REGISTRATION
O.I.C. 2005/50 30 March, 2005

ENVIRONMENT ACT

Pursuant to subsection 40(2) of the Environment Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Robin Round is appointed as a member of the Yukon Council on the Economy and the Environment for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/51 30 March, 2005

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Andrea Mansell is appointed to the Dawson City Housing Association for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/50 30 mars 2005

LOI SUR L'ENVIRONNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 40(2) de la Loi sur l'environnement, décrète :

1. Robin Round est nommée membre du Conseil de l'économie et de l'environnement du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à le territoire du Yukon, ce 30 mars 2005.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/51 30 mars 2005

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. Andrea Mansell est nommée à l'Association d'habitation de Dawson City pour un mandat de deux ans.

Fait à le territoire du Yukon, ce 30 mars 2005.

PROCLAMATIONS

REGISTRATION

O.I.C. 2005/58 30 March, 2005

MOTOR VEHICLES ACT

Pursuant to section 17 of the Act to Amend the Motor Vehicles Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The following sections and subsections of the Act to Amend the Motor Vehicles Act, assented to on the 14th day of December, 2004 in the First Session of the Thirty-First Legislative Assembly are hereby proclaimed into force
 - (a) sections 2,3,4,5,6,7,8, 12, 13, 15, and 16; and
 - (b) subsections 10(2) and 11(2).

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

PROCLAMATIONS

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/58 30 mars 2005

LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 17 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules automobiles, décrète :

1. Sont en vigueur les dispositions suivantes de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules automobiles sanctionnée le 14 décembre 2004 lors de la première session de la trente-et-unième Assemblée législative :
 - (a) articles 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 12, 13, 15 et 16;
 - (b) paragraphes 10(2) et 11(2).

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 30 mars 2005.

PART II

REGULATIONS

PARTIE II

RÈGLEMENTS

REGISTRATION
O.I.C. 2005/32 7 March, 2005

CRIMINAL CODE (CANADA) AND LOTTERY LICENSING ACT

Pursuant to section 207 of the Criminal Code (Canada) and section 10 of the Lottery Licensing Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Slot Machine Management Regulation is hereby made.
2. This Order shall be deemed to have come into force on April 1, 2004.
3. Order-in-Council 1992/75 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/33 7 March, 2005

WILDLIFE ACT

Pursuant to paragraph 192(1)(k) of the Wildlife Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Wildlife Regulations is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/32 7 mars 2005

CODE CRIMINEL (CANADA) ET LOISUR LES LICENCES DE LOTERIES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 207 du Code criminel (Canada) et à l'article 10 de la Loi sur les licences de loteries, décrète :

1. Est établi le Règlement sur l'exploitation d'une loterie par appareils à sous paraissant en annexe.
2. Le présent décret est réputé être entré en vigueur le 1er avril 2004.
3. Le décret 1992/75 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 7 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/33 7 mars 2005

LOISUR LA FAUNE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 192(1)(k) de la Loi sur la faune, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur la faune paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 7 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/34 14 March, 2005

CORONERS ACT

Pursuant to sections 35 and 36 of the Coroners Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Regulation to Amend the Coroners Regulations is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/35 14 March, 2005

FAMILY PROPERTY AND SUPPORT ACT

Pursuant to section 68 of the Family Property and Support Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Regulation to Amend the Yukon Child Support Guidelines is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/34 14 mars 2005

LOI SUR LES CORONERS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 35 et 36 de la Loi sur les coroners, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement concernant les coroners paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 14 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/35 14 mars 2005

LOI SUR LE PATRIMOINE FAMILIAL ET L'OBLIGATION ALIMENTAIRE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 68 de la Loi sur le patrimoine familial et l'obligation alimentaire, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant les Lignes directrices du Yukon sur les pensions alimentaires pour enfants paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 14 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/36 14 March, 2005

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT SPECIAL WARRANT (No. 4), 2004-2005

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council hereby issues this special warrant

1. To authorize an amount of up to \$3,816,000 to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached Schedule A in addition to the net sum of \$745,429,000 provided for in the First Appropriation Act 2004-05 and Second Appropriation Act 2004-05.
2. To stipulate that payments made under the Special Warrant be made for the purpose of financing government operations for the period March 2, 2005 to March 31, 2005 as set forth in Schedule A.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/37 14 March, 2005

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT SPECIAL WARRANT (No. 1), 2005-2006

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council hereby issues this special warrant

1. To authorize an amount of up to \$261,201,000 to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached Schedule A and B.
2. To stipulate that payments made under the Special Warrant be made for the purpose of financing government operations for the period April 1, 2005 to April 30, 2005 as set forth in Schedule A.

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/36 14 mars 2005

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES MANDAT SPÉCIAL N° 4 POUR L'EXERCICE 2004-2005

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la Loi sur la gestion des finances publiques, établit le mandat spécial suivant :

1. Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 3 816 000 \$ en conformité avec l'annexe A, en sus de la somme nette de 745 429 000 \$ prélevée en application de la Loi d'affectation no 1 pour l'exercice 2004-2005 et de la Loi d'affectation no 2 pour l'exercice 2004-2005.
2. Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 2 mars 2005 au 31 mars 2005, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 14 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/37 14 mars 2005

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES MANDAT SPÉCIAL N° 1 POUR L'EXERCICE 2005-2006

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la Loi sur la gestion des finances publiques, établit le mandat spécial suivant :

1. Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 261 201 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes.
2. Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 1er avril 2005 au 30 avril 2005, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 14 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/38 14 March, 2005

**TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT AND
LANDS ACT**

Pursuant to sections 21 and 30 of the Territorial Lands (Yukon) Act and section 31 of the Lands Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Pursuant to section 30 of the Territorial Lands (Yukon) Act, the public pits and quarries listed in the attached Schedule may be dealt with as Yukon lands under the Lands Act and may be used for quarrying purposes.
2. Pursuant to section 21 of the Territorial Lands (Yukon) Act, subsection 21(2) of the Land Use Regulation is amended by inserting the expression "other than an application for a permit or lease under the Territorial Quarrying Regulation" immediately after the expression "subsection (1)" in the subsection.
3. Section 21 of the said regulation is further amended by adding the following subsection immediately after subsection 21(3) of the said regulation

"(4) An application for a lease or a permit under the Territorial Quarrying Regulation shall be accompanied by the applicable fee set out in Schedule 1 of that regulation."
4. Pursuant to section 31 of the Lands Act, the Quarry Regulations are amended by adding the following section immediately after section 9 of the regulations

"9.1(1) The director may issue to any person resident in the Yukon, without the payment of any fee or royalty, a permit authorizing the resident to take not more than 35 cubic metres of materials other than topsoil from Yukon lands in any calendar year for his or her own use but not for barter or sale, but no materials shall be taken from any Yukon lands if any interest in the surface rights of such lands has been licensed, leased, or otherwise disposed of by the Commissioner.

(2) The director may issue to any person resident in the Yukon, without the payment of any fee or royalty, a permit authorizing the resident to take not more than 10 cubic metres of topsoil from Yukon lands in any calendar year for their own use, but not for barter or sale.

(3) No person may take any materials from any Yukon lands unless he or she is the holder of a permit to do so."
5. The Quarry Regulations are further amended by repealing paragraphs 10(1)(a) to (10)(e) of the said regulations and substituting the following paragraphs for them

"(a) Annual permit to remove less than 35 cubic metres of materials other than topsoil for the permittee's personal use from an area designated by the Director,

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/38 14 mars 2005

**LOI DU YUKON SUR LES TERRES
TERRITORIALES ET LOI SUR LES TERRES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 21 et 30 de la Loi du Yukon sur les terres territoriales et à l'article 31 de la Loi sur les terres, décrète :

1. Conformément à l'article 30 de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, la gestion et la maîtrise des carrières publiques énumérées à l'annexe ci-jointe se fait en vertu de la Loi sur les terres et ces carrières publiques peuvent être exploitées comme carrières.
2. Conformément à l'article 21 de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, le paragraphe 21(2) du Règlement sur l'utilisation des terres est modifié par insertion de l'expression « autre qu'une demande de permis ou de bail présentée sous le régime du Règlement sur l'exploitation des carrières territoriales » immédiatement après l'expression « paragraphe (1) ».
3. L'article 21 du règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant immédiatement après le paragraphe (3) :

« (4) Toute demande de bail ou de permis présentée sous le régime du Règlement sur l'exploitation des carrières territoriales est accompagnée du paiement des droits établis à l'annexe 1 de ce règlement. »
4. 4 En vertu de l'article 31 de la Loi sur les terres, le Règlement sur les carrières est modifié par adjonction de l'article suivant immédiatement après l'article 9 :

« 9.1(1) Le Directeur peut délivrer à toute personne qui réside au Yukon, sans exiger le versement d'aucun droit ni d'aucune redevance, un permis autorisant cette personne à prendre un volume ne dépassant pas 35 m3 de matériaux autres que du sol de surface sur des terres du Yukon au cours d'une année civile pour son propre usage, mais non aux fins d'échange ou de vente, cependant aucuns matériaux ne doivent être pris sur des terres du Yukon si le Commissaire a cédé, par voie de licence ou de bail, un intérêt quelconque dans les droits de surface relatifs à ces terres, ou s'il en a disposé de quelque autre manière.

(2) Le Directeur peut délivrer à toute personne qui réside au Yukon, sans exiger le versement d'aucun droit ni d'aucune redevance, un permis autorisant cette personne à prendre un volume ne dépassant pas 10 m3 de sol de surface sur des terres du Yukon au cours d'une année civile pour son propre usage, mais non aux fins d'échange ou de vente.

(3) Nul ne peut prendre des matériaux sur l'une quelconque des terres du Yukon à moins qu'il ne soit détenteur d'un permis. »
5. 5 Le Règlement sur les carrières est en outre modifié par abrogation des alinéas 10(1)a) à e) et leur remplacement par ce qui suit :

No charge

(b) Annual permit to remove 35 cubic metres or more of materials other than topsoil from an area designated by the Director,
\$.25

(c) Annual permit to remove less than 10 metres of topsoil for the permittee's personal use from an area designated by the Director,
No charge

(d) Annual permit to remove 10 cubic metres or more of topsoil from an area designated by the Director,
\$ 1.00

(e) Annual permit to remove materials other than topsoil from an exclusive use lease area,
\$.25

(f) Exploration permit.
No charge"

Dated at Whitehorse, Yukon this 14 day of March, 2005.

This notice was published in the Yukon News on March 21, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/39 30 March, 2005

LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(b) of the Territorial Lands (Yukon) Act., the Commissioner in Executive Council orders as follows

- 1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Kusawa Park) is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

« a) Permis annuel pour l'enlèvement de moins de 35 m3 de matériaux autres que du sol de surface d'un endroit désigné par le Directeur, pour l'usage personnel du titulaire du permis :
Aucuns frais

b) Permis annuel autorisant l'enlèvement de 35 m3 ou plus de matériaux autres que du sol de surface d'un endroit désigné par le Directeur :
0,25 \$

c) Permis annuel autorisant l'enlèvement de 10 m3 ou plus de sol de surface d'un endroit désigné par le Directeur :
Aucuns frais

d) Permis annuel autorisant l'enlèvement de 10 m3 ou plus de sol de surface d'un endroit désigné par le Directeur :
1,00 \$

e) Permis annuel autorisant l'enlèvement de matériaux autres que le sol de surface d'un endroit visé par un bail conférant des droits exclusifs d'exploitation :
0,25 \$

f) Permis d'exploitation
Aucuns frais »

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 14 mars 2005.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 21 mars 2005

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/39 30 mars 2005

LOISURLES TERRES ET LOIDU YUKON SURLES TERRESTERRITORIALES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la Loi sur la gestion des finances publiques, établit le mandat spécial suivant :

- 1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Parc Kusawa) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/40 30 March, 2005

PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Kusawa Park) is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/40 30 mars 2005

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'ORET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARIZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Parc Kusawa) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/41 30 March, 2005

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to subsections 53(1) and 55(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. General property taxes for the 2005 taxation year are hereby levied at the rates prescribed in the annexed schedule. The rates are expressed as a percentage of the assessed value of the taxable property.
2. Order-in-Council 2004/71 is hereby revoked.
3. For the purpose of this order "Residential Properties" means those properties listed under the following classes of use on the current assessment rolls prepared pursuant to Section 15 of the Assessment and Taxation Act:

RCM Residential/Commercial
REC Recreational Cottage
RMH Residential Mobile Home
RSA Residential Apartments
RSC Country Residential/Rural Residential/
Watson River Residential
RSM Multi Residential/Multi Rural Residential
RS1 Single Residential
RS2 Duplex or 2 Family Residential
OSP Open Space/Hinterland
H Hinterland
RRM Multiple Rural Residential
RR Rural Residential
RL Cottage Residential
POS Protected Open Space
NOZ No Zoning
RCI Res/Cottage Industry
RR1 Restricted Residential

4. For the purposes of this order "Agriculture and Grazing Properties" means those properties listed under the following classes of use on the current assessment rolls prepared pursuant to Section 15 of the Assessment and Taxation Act:

AGR Agriculture
GRZ Grazing
AG Agriculture Holdings

5. For purposes of this order "Non-Residential" means those properties listed under the following classes of use on the current assessment rolls prepared pursuant to Section 15 of the Assessment and Taxation Act:

CMC Commercial, Central or Comprehensive
CMH Commercial Highway or Tourist
CML Commercial Local, Neighbourhood or
Airport/Recreational Commercial/Restricted
CMS Commercial Services/General Commercial
INS Institutional
MHI Industrial, Heavy, Resource, or
Manufacturing/Restricted
MSI Industrial, Service or Light
PLM Placer Mining
PRC Parks, Recreational or Cultural

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/41 30 mars 2005

LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 53(1) et 55(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Une taxe foncière générale est levée par les présentes pour l'année d'imposition 2005 aux taux prévus en annexe. Ces taux figurent sous forme de pourcentage de la valeur imposable des biens.
2. Le décret 2004/71 est révoqué.
3. Dans le présent décret, l'expression « propriétés résidentielles » désigne les biens-fonds inscrits dans l'une des catégories suivantes, établies selon l'utilisation, et figurant au rôle d'évaluation en vigueur élaboré en conformité avec l'article 15 de la Loi sur l'évaluation et la taxation :

RCM Résidentiel/Commercial
CHA Chalet
MAI Maison mobile
UNI Immeuble à unités de logement
CAM Résidentiel de campagne/Résidentiel rural/
Quartier résidentiel Watson River
FAM Maison pour plusieurs familles/Maison pour
plusieurs familles en milieu rural
RÉS Résidence pour une famille
DUP Duplex ou maison à deux logements
ESP Espace non bâti/Zone naturelle
H Espace vert
RRM Rural résidentiel multifamilial
RR Rural résidentiel
RL Résidentiel/Chalet
POS Espace vert protégé
ZON Sans zonage
RED Résidentiel/Entreprises domiciliaires
RR1 Résidentiel restreint

4. Dans le présent décret, l'expression « terres agricoles et pacages » désigne les biens-fonds inscrits dans l'une des catégories suivantes, selon l'utilisation, et figurant au rôle d'évaluation en vigueur élaboré en conformité avec l'article 15 de la Loi sur l'évaluation et la taxation :

AGR Terres agricoles
PAC Pacages
AG Exploitations agricoles

5. Dans le présent décret, l'expression « non résidentiel » désigne les biens-fonds figurant dans l'une des catégories suivantes, établies suivantes, selon l'utilisation, et figurant au rôle d'évaluation en vigueur élaboré en conformité avec l'article 15 de la Loi sur l'évaluation et la taxation :

COM Bien commercial situé au centre-ville
VOI Bien commercial situé en bordure des routes
ou à l'intention des touristes
LOC Bien commercial situé dans un quartier ou
dans un aéroport/Bien Commercial ou à vocation
récréative/Avec restrictions
SER Bien commercial (services)/Général

QRY Quarry
 CH Highway Commercial
 PI Public Use/Institutional
 CG General/Tourist Commercial
 CR Commercial Recreational
 CL Limited Commercial
 CRV RV Park
 CTL Tourist Lodging
 LIN Linear Properties

6. (1) The following classes of persons are exempted partially from their liability to pay taxes levied by the Commissioner in Executive Council in this order:

(a) persons required to pay taxes on property within the Whitehorse Periphery Region classed as residential are exempted from having to pay 23.75% of their property taxes.

(b) persons required to pay taxes on property within the Whitehorse Periphery Region classed as non-residential are exempted from having to pay 16% of their property taxes; and

(c) persons required to pay taxes on property within the Whitehorse Periphery Region classed as agricultural are exempted from having to pay 29% of their property taxes.

7. (1) The following classes of persons are exempted partially from their liability to pay taxes levied by the Commissioner in Executive Council in this order:

(a) persons required to pay taxes on property within the Teslin Area classed as residential are exempted from having to pay 17.5% of their property taxes.

(b) persons required to pay taxes on property within the Teslin Area classed as non-residential are exempted from having to pay 7.5% of their property taxes; and

(c) persons required to pay taxes on property within the Teslin Area classed as agricultural are exempted from having to pay 19% of their property taxes.

(2) The Commissioner in Executive Council shall review subsections 6(1) and 7(1) each year before the anniversary date of this order coming into force.

8. This order shall come into force on April 15, 2005.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

INS Bien institutionnel
 IND Bien industriel (industries lourdes, matières premières, manufactures)/ avec restrictions
 LÉG Bien industriel (de services ou industries légères)
 EXP Exploitation d'un placer
 PAR Parcs à vocation récréative ou culturelle
 CAR Carrière
 CH Commercial, routier
 PI Public, Institutionnel
 CG Général, touristique commercial
 CR Commercial, récréatif
 CL Commercial restreint
 CRV Parc pour véhicules de plaisance
 CTL Pavillon pour hébergement de touristes
 LIN Terrains linéaires

6. (1) Sont partiellement exemptées de leur obligation de payer les taxes imposées par le commissaire en conseil exécutif, les catégories de personnes suivantes :

a) les personnes devant payer les taxes sur une propriété de catégorie résidentielle située à l'intérieur de la région périphérique de Whitehorse sont exemptées de 23,75 % des taxes sur cette propriété;

b) les personnes devant payer les taxes sur une propriété de catégorie non résidentielle située à l'intérieur de la région périphérique de Whitehorse sont exemptées de 16 % des taxes sur cette propriété;

c) les personnes devant payer les taxes sur une propriété de catégorie agricole située à l'intérieur de la région périphérique de Whitehorse sont exemptées de 29 % des taxes sur cette propriété.

7. (1) Sont partiellement exemptées de leur obligation de payer les taxes imposées par le commissaire en conseil exécutif, les catégories de personnes suivantes :

a) les personnes devant payer les taxes sur une propriété de catégorie résidentielle située à l'intérieur de la région de Teslin, sont exemptées de 17,5 % des taxes sur cette propriété;

b) les personnes devant payer les taxes sur une propriété de catégorie non résidentielle située à l'intérieur de la région de Teslin sont exemptées de 7,5 % des taxes sur cette propriété;

c) les personnes devant payer les taxes sur une propriété de catégorie agricole située à l'intérieur de la région de Teslin sont exemptées de 19 % des taxes sur cette propriété.

(2) Le commissaire en conseil exécutif est tenu de réviser les paragraphes 6(1) et 7(1) chaque année avant la date anniversaire de l'entrée en vigueur du présent décret.

8. Le présent décret entre en vigueur le 15 avril 2005.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/42 30 March, 2005

**AN ACT APPROVING YUKON LAND CLAIMS
FINAL AGREEMENTS AND FIRST NATIONS
(YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT**

1. The Commissioner in Executive Council
 - (a) pursuant to subsection 3(1) of An Act Approving Yukon Land Claims Final Agreements, hereby approves a land claims agreement entered into between Her Majesty the Queen in right of Canada, the Government of Yukon and the Kwanlin Dun First Nation, dated February 19, 2005, being a Subsequent Agreement within the meaning of that Act;
 - (b) pursuant to subsection 3(1) of the First Nations (Yukon) Self-Government Act, hereby approves a self-government agreement entered into between Her Majesty the Queen in right of Canada, the Government of Yukon and the Kwanlin Dun First Nation, dated February 19, 2005, being a Subsequent Self-Government Agreement within the meaning of that Act;
2. This Order-in Council shall come into force on the same date as the date on which the federal Orders-in-Council under the Yukon First Nations Land Claims Settlement Act and the Yukon First Nations Self-Government Act enacted by the Parliament of Canada, concerning the agreements named in this Order-in-Council come into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/42 30 mars 2005

**LOI APPROUVANT LES ENTENTES
DÉFINITIVES AVEC LES PREMIÈRES NATIONS
DU YUKON ET LOI SUR L'AUTONOMIE
GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES
NATIONS DU YUKON**

1. Le commissaire en conseil exécutif,
 - a) en vertu du paragraphe 3(1) de la Loi approuvant les ententes définitives avec les Premières nations du Yukon, approuve l'accord sur des revendications territoriales intervenu le 19 février 2005 entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Yukon et la Première nation des Kwanlin Dun, qui constitue une entente ultérieure au sens de cette loi;
 - b) en vertu du paragraphe 3(1) de la Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon, approuve l'accord sur l'autonomie gouvernementale intervenu le 19 février 2005 entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Yukon et la Première nation des Kwanlin Dun, qui est une entente ultérieure sur l'autonomie gouvernementale au sens de cette loi;
2. Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur des décrets fédéraux à l'égard des accords visés par le présent décret en vertu de Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon et de la Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon (Canada).

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/43 30 March, 2005

**LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Lewes Marsh Habitat Protection Area) is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/44 30 March, 2005

**LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Kwanlin Dun First Nation) is hereby made.
2. This Order comes into force on the Effective Date of the Kwanlin Dun First Nation Final Agreement.
3. Orders-in-Council 2003/017, 2003/132 and 2004/36 are hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/43 30 mars 2005

**LOI SUR LES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES
TERRES TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et 21d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (habitat protégé de Lewes Marsh) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/44 30 mars 2005

**LOI SUR LES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES
TERRES TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et 21d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation des Kwanlin Dun) paraissant en annexe.
2. Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Entente définitive de la première nation des Kwanlin Dun.
3. Les décrets 2003/017, 2003/132 et 2004/36 sont abrogés.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/45 30 March, 2005

**LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS
(YUKON) ACT**

Pursuant to subsection 7(1) of the Lands Act and paragraphs 21(a) and 21(d) of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Canyon City Historic Site) is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/45 30 mars 2005

**LOISUR LES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES
TERRES TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la Loi sur les terres et aux alinéas 21a) et 21d) de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (lieu historique de Canyon City) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/46 30 March, 2005

**PLACER MINING ACT AND QUARZ MINING
ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Kwanlin Dun First Nation) is hereby made.
2. This Order comes into force on the Effective Date of the Kwanlin Dun First Nation Final Agreement.
3. Order-in-Council 2003/104 is hereby revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/46 30 mars 2005

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'ORET LOI SUR
L'EXTRACTION DU QUARZ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation des Kwanlin Dun) paraissant en annexe.
2. Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Entente définitive de la Première nation de Kwanlin Dun.
3. Le décret 2003/104 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/47 30 March, 2005

PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Canyon City Historic Site) is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2005/48 30 March, 2005

PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Lewes Marsh Habitat Protection Area) is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/47 30 mars 2005

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'ORET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARIZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (lieu historique de Canyon City) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DECRET 2005/48 30 mars 2005

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'ORET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARIZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (habitat protégé de Lewes Marsh) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/49 30 March, 2005

YUKON DEVELOPMENT CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 6(1) of the Yukon Development Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Rate Stabilization Directive (2005), is hereby made.
2. Orders-in-Council 2003/273 and 1999/21 are hereby revoked.
3. This Order comes into force on April 1, 2005.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2005/53 5 April, 2005

PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Prohibition of Entry on Certain Lands in North Yukon Order is hereby made.
2. Order 2003/148 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of April, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/49 30 mars 2005

LOISUR LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU YUKON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 6(1) de la Loi sur la Société de développement du Yukon, décrète :

1. Sont établies les Instructions de 2005 concernant le taux de stabilisation paraissant en annexe.
2. Les décrets 2003/273 et 1999/21 sont abrogés.
3. Le présent décret entre en vigueur le 1er avril 2005.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DECRET 2005/53 5 avril 2005

LOISUR L'EXTRACTION DE L'ORET LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres du Nord du Yukon paraissant en annexe.
2. Le décret 2003/148 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 5 avril 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

MINISTERIAL ORDERS

REGISTRATION
M.O. 2005/02 24 March, 2005

ANIMAL HEALTH ACT

Pursuant to subsection 31(1) of the Animal Health Act, the Minister of Environment and the Minister of Energy, Mines and Resources order as follows

1. European Reindeer (*rangifer tarandus tarandus*) are prohibited from roaming free in every game management subzone created under the Wildlife Act and its regulations.

Dated at Whitehorse in the Yukon Territory this 24 day of March, 2005.

REGISTRATION
M.O. 2005/03 30 March, 2005

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The annexed Ministerial Order Respecting the Withdrawal from Disposition of Yukon Oil and Gas Lands (Lewes Marsh Habitat Protection Area) is hereby made.

Dated at Whitehorse in the Yukon Territory this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ARRÊTÉ MINISTÉRIELS

No D'ENREGISTREMENT
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2005/02 24 mars 2005

LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

Le ministre de l'environnement ainsi que le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément au paragraphe 31(1) de la Loi sur la santé des animaux, arrêtent :

1. Il est interdit au renne d'Europe (*rangifer tarandus tarandus*) de circuler en liberté dans les sous-zones de gestion du gibier établies en application de la Loi sur la faune ou de ses règlements d'application.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 24 mars 2005.

No D'ENREGISTREMENT
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2005/03 30 mars 2005

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément au paragraphe 17(1) de la Loi sur le pétrole et le gaz, décrète :

1. Est établi l'Arrêté ministériel déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazéifères du Yukon (habitat protégé de Lewes Marsh) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
M.O. 2005/04 30 March, 2005

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The annexed Ministerial Order Respecting the Withdrawal from Disposition of Yukon Oil and Gas Lands (Canyon City Historic Site) is hereby made.

Dated at Whitehorse in the Yukon Territory this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
M.O. 2005/05 30 March, 2005

OIL AND GAS ACT

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The annexed Ministerial Order Respecting the Withdrawal from Disposition of Yukon Oil and Gas Lands (Kusawa Park) is hereby made.

Dated at Whitehorse in the Yukon Territory this 30 day of March, 2005.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2005/04 30 mars 2005

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément au paragraphe 17(1) de la Loi sur le pétrole et le gaz, décrète :

1. Est établi l'Arrêté ministériel déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazéifères du Yukon (lieu historique de Canyon City) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2005/05 30 mars 2005

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à l'alinéa 17(1)(b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, décrète :

1. Est établi l'Arrêté ministériel déclarant inaliénables les terres pétrolifères et gazéifères du Yukon (Parc Kusawa) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 30 mars 2005.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 7% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

